

الربع الأول

النشرة التشريعية

LEGISLATIVE UPDATE

Q1 • 2026

Reporting Period

Q1 • 1 January – 31 March

فترة التقارير

الربع الأول • 1 يناير - ٣١ مارس

**Important Laws and Decrees Issued
During the First Quarter of 2026**

(1 January 2026 - 31 March 2026)

أهم التشريعات والقرارات الصادرة خلال الربع

الأول من عام ٢٠٢٦

(١ يناير ٢٠٢٦ حتى ٣١ مارس ٢٠٢٦)

Important Laws Issued

أهم القوانين الصادرة

**Amendment of the Law Establishing and
Regulating the Sports Professions
Syndicate**

**القانون الصادر بتعديل بعض أحكام قانون إنشاء
وتنظيم نقابة المهن الرياضية**

Law No.: 1 of 2026

القانون الصادر: ١ لسنة ٢٠٢٦

Issuance Date: 1 March 2026

تاريخ الإصدار: ١ مارس ٢٠٢٦

Law No. 1 of 2026 (the “**Law**”) provides for the amendment of certain provisions of Law No. 3 of 1987 establishing and regulating the Sports Professions Syndicate.

ينص القانون رقم ١ لسنة ٢٠٢٦ (“**القانون**”) على تعديل بعض أحكام القانون رقم ٣ لسنة ١٩٨٧ بإنشاء وتنظيم نقابة المهن الرياضية.

The Law provides for the amendment of the conditions required to be met by a member of the Sports Professions Syndicate, by adding that such member must hold a degree specialised in sports sciences or any of the other qualifications set out in the relevant article. The amendment also introduces the requirement that any specialised studies in the field of sports professional disciplines obtained by the member shall be approved by the Ministry of Youth and Sports, following consultation with the Supreme Council of Universities. Finally, the Law further replaces the term “sports professions” with the term “physical education professions”.

وينص القانون على تعديل الشروط الواجب توافرها في عضو نقابة المهن الرياضية وذلك بإضافة أن يكون حاصلاً على مؤهل متخصص في علوم الرياضة أو أحد المؤهلات الأخرى التي نصت عليها المادة. كما أضاف التعديل اشتراط إقرار وزارة الشباب والرياضة للدراسات المتخصصة في مجال الشعب المهنية الرياضية التي قد يكون حصل عليها العضو، وذلك بعد أخذ رأي المجلس الأعلى للجامعات. وأخيراً يستبدل **القانون** عبارة “المهن الرياضية” بعبارة “مهن التربية الرياضية”.

Effective Date: 2 March 2026

الدخول حيز التنفيذ: ٢ مارس ٢٠٢٦

Amendment of Certain Provisions of the Military and National Service Law

القانون الصادر بتعديل بعض أحكام قانون الخدمة العسكرية والوطنية

Law No.: 2 of 2026

القانون الصادر: ٢ لسنة ٢٠٢٦

Issuance Date: 24 March 2026

تاريخ الإصدار: ٢٤ مارس ٢٠٢٦

Law No. 2 of 2026 (the “**Law**”) provides for the amendment of certain provisions of the Military and National Service Law No. 127 of 1980. The Law provides for the following:

ينص القانون رقم ٢ لسنة ٢٠٢٦ ("القانون") على تعديل بعض أحكام قانون الخدمة العسكرية والوطنية رقم ١٢٧ لسنة ١٩٨٠، وذلك بالنص على ما يلي:

- The amendment of the list of persons permanently exempt from military conscription by adding the following categories:

- تعديل قائمة الأشخاص المعفيين من التجنيد بصورة نهائية وذلك بإضافة الفئات التالية:

- The eldest among those eligible for conscription from among the siblings or sons of a citizen who is martyred or sustains an injury rendering him incapable of earning a living as a result of terrorist operations; and
- The eldest among those eligible for conscription from among the siblings or sons of students of colleges and institutes designated for the graduation of Armed Forces officers and police officers and personnel, where such student dies in the course of service or sustains a service-related injury.

• أكبر المستحقين للتجنيد من إخوة أو أبناء المواطن الذي يستشهد أو يصاب بإصابة تعجزه عن الكسب بسبب العمليات الإرهابية؛ و

• أكبر المستحقين للتجنيد من إخوة أو أبناء طلبة الكليات والمعاهد المعدة لتخريج ضباط وضباط الصف القوات المسلحة وضباط وأفراد هيئة الشرطة الذي توفي بسبب الخدمة أو أصيب بسبب الخدمة تجعله عاجزاً عن الكسب.

- The amendment of the list of persons temporarily exempt from military conscription.

- تعديل قائمة الأشخاص المعفيين من التجنيد مؤقتاً.

Finally, the Law provides for the aggravation of the penalties of imprisonment and fines imposed on persons evading military conscription, or those called up for reserve

وأخيراً ينص القانون على تغليظ عقوبات الحبس والغرامة للمتخلفين عن التجنيد أو من يستدعى للخدمة في الاحتياط

service who fail to report without an acceptable excuse.

ويتخلف دون عذر مقبول.

Effective Date: 25 March 2026

الدخول حيز التنفيذ: ٢٥ مارس ٢٠٢٦

Important Presidential Decrees

أهم القرارات الرئاسية

Decree on the Formation of the Board of Directors of the National Center for State Land Use Planning

قرار الصادر بشأن تشكيل مجلس إدارة المركز الوطني لتخطيط استخدامات أراضي الدولة

Decree No.: 23 of 2026

رقم القرار: ٢٣ لسنة ٢٠٢٦

Issuance Date: 17 January 2026

تاريخ الإصدار: ١٧ يناير ٢٠٢٦

Decree No. 23 of 2026 (the “**Decree**”) provides for the amendment of the previous Decree No. 153 of 2001 establishing the National Center for State Land Use Planning (the “**Center**”).

ينص القرار رقم ٢٣ لسنة ٢٠٢٦ ("القرار") على تعديل القرار السابق رقم ١٥٣ لسنة ٢٠٠١ بإنشاء المركز الوطني لتخطيط استخدامات أراضي الدولة ("المركز").

The amendment provides for the formation of the Center’s Board of Directors, to be chaired by the Minister of Agriculture and Land Reclamation pursuant to a Cabinet Decree.

وينص التعديل على تشكيل مجلس إدارة المركز برئاسة وزير الزراعة واستصلاح الأراضي بقرار من رئيس مجلس الوزراء.

It also provides that the Center shall have a Director, to be appointed upon the nomination of the Minister of Defense, with the Decree specifying his powers and responsibilities.

كما ينص على أن يكون للمركز مدير يتم تعيينه بناء على ترشيح من وزير الدفاع، ويحدد القرار اختصاصاته.

Decree on the Ministerial Reshuffle

قرار الصادر بالتعديل الوزاري

Decree No.: 75 of 2026

رقم القرار: ٧٥ لسنة ٢٠٢٦

Issuance Date: 11 February 2026

تاريخ الإصدار: ١١ فبراير ٢٠٢٦

Decree No. 75 of 2026 (the “**Decree**”) provides for the appointment of the Deputy Prime Minister for Economic Affairs.

ينص القرار رقم ٧٥ لسنة ٢٠٢٦ ("القرار") على تعيين نائب رئيس مجلس الوزراء للشئون الاقتصادية.

The Decree further provides for the following:

كما ينص القرار على ما يلي:

- The appointment of the Ministers of Defense and Military Production; Health and Population; Transport; Local Development and Environment; Foreign Affairs, International Cooperation and Egyptian Expatriates; Housing, Utilities and Urban Communities; Communications and Information Technology; Higher Education and Scientific Research; Media; Investment and Foreign Trade; Military Production; Parliamentary Affairs; Justice; Labour; Culture; Planning and Economic Development; Youth and Sports; and Industry;
- The appointment of a number of Deputy Ministers; and
- The abolition of the Ministry of Public Business Sector.

- تعيين السادة وزراء الدفاع والإنتاج الحربي، الصحة والسكان، النقل، التنمية المحلية والبيئة، الخارجية والتعاون الدولي والمصريين بالخارج، الإسكان والمرافق والمجمعات العمرانية، الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات، التعليم العالي والبحث العلمي، الإعلام، الاستثمار والتجارة الخارجية، الإنتاج الحربي، شؤون المجالس النيابية، العدل، العمل، الثقافة، التخطيط والتنمية الاقتصادية، الشباب والرياضة، والصناعة؛

- تعيين عدد من السادة نواب الوزراء؛ و

- إلغاء وزارة قطاع الأعمال العام.

Effective Date: 11 February 2026.

الدخول حيز التنفيذ: ١١ فبراير ٢٠٢٦

قرار الصادر بتعيين رئيس الجهاز المركزي للتعبئة العامة

**President of the Central Agency for Public
Mobilisation and Statistics**

والإحصاء

Decree No.: 90 of 2026

رقم القرار: ٩٠ لسنة ٢٠٢٦

Issuance Date: 13 February 2026

تاريخ الإصدار: ١٣ فبراير ٢٠٢٦

Decree No. 90 of 2026 stipulates the appointment of Mr Akram Ahmed El Sayed El Gohary as President of the Central Agency for Public Mobilisation and Statistics for a term of one (1) year.

ينص القرار رقم ٩٠ لسنة ٢٠٢٦ على تعيين السيد/ أكرم أحمد السيد الجوهري رئيساً للجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء لمدة عام.

Effective Date: 14 February 2026

الدخول حيز التنفيذ: ١٤ فبراير ٢٠٢٦

**Decree on the Appointment of the
Financial Regulatory Authority Chairman**

قرار الصادر بتعيين رئيس مجلس إدارة الهيئة العامة للرقابة المالية

Decree No.: 116 of 2026

رقم القرار: ١١٦ لسنة ٢٠٢٦

Issuance Date: 4 March 2026

تاريخ الإصدار: ٤ مارس ٢٠٢٦

Decree No. 116 of 2026 stipulates the appointment of Mr Islam Abdel Azim Azzam as Acting Chairman of the Board of Directors of the Financial Regulatory Authority for a term of one (1) year.

ينص القرار رقم ١١٦ لسنة ٢٠٢٦ على تعيين السيد/ إسلام عبد العظيم عزام قائماً بأعمال رئيس مجلس إدارة الهيئة العامة للرقابة المالية وذلك لمدة عام.

Effective Date: 4 March 2026

الدخول حيز التنفيذ: ٤ مارس ٢٠٢٦

Decree on the Formation of the National Council for Human Rights

القرار الصادر بتشكيل المجلس القومي لحقوق الإنسان

Decree No.: 119 of 2026

رقم القرار: ١١٩ لسنة ٢٠٢٦

Issuance Date: 10 March 2026

تاريخ الإصدار: ١٠ مارس ٢٠٢٦

Decree No. 119 of 2026 provides for the formation of the National Council for Human Rights for a term of four (4) years, under the chairmanship of Mr Ahmed Ehab Abdel Ahad Gamal El-Din, and with the membership of twenty-five (25) members.

ينص القرار رقم ١١٩ لسنة ٢٠٢٦ على تشكيل المجلس القومي لحقوق الإنسان لمدة أربع (٤) سنوات برئاسة السيد/ أحمد إيهاب عبد الأحد جمال الدين وعضوية خمسة وعشرين (٢٥) عضواً.

Important Council of Ministers Decrees

أهم قرارات مجلس الوزراء

Amendment of Previous Decree Regarding the Rules and Conditions Governing Ownership and Licensing of Usufruct Rights for Possessors of Land in Sinai

القرار الصادر بتعديل القرار السابق بشأن قواعد وشروط التملك والترخيص بالانتفاع لواضعي اليد على أراضي في شبه جزيرة سيناء

Decree No.: 14 of 2026

رقم القرار: ١٤ لسنة ٢٠٢٦

Issuance Date: 24 February 2026

تاريخ الإصدار: ٢٤ فبراير ٢٠٢٦

Decree No. 14 of 2026 (the “**Decree**”) provides for the amendment of the previous Decree No. 48 of 2017 concerning the rules and conditions governing ownership and the licensing of usufruct rights for possessors of land in Sinai, by stipulating the extension of the deadline granted to possessors wishing to acquire ownership or usufruct rights to submit their applications in accordance with the provisions of the Decree until 10 November 2026.

ينص قرار مجلس الوزراء رقم ١٤ لسنة ٢٠٢٦ ("القرار") على تعديل القرار السابق رقم ٤٨ لسنة ٢٠١٧ الصادر بشأن قواعد وشروط التملك والترخيص بالانتفاع لواضعي اليد على أراضي في شبه جزيرة سيناء، وذلك بالنص على مد المهلة الممنوحة لراغبي التملك أو الانتفاع من واضعي اليد للتقدم بطلباتهم وفقاً لأحكام القرار حتى ١٠ نوفمبر ٢٠٢٦.

Effective Date: 25 February 2026

الدخول حيز التنفيذ: ٢٥ فبراير ٢٠٢٦

Important Prime Minister Decrees

أهم قرارات رئيس مجلس الوزراء

Issuance of the Executive Regulation of the Law on Certain Rules and Procedures for the Disposition of Privately Owned State Property

القرار الصادر بإصدار اللائحة التنفيذية لقانون بعض قواعد وإجراءات التصرف في أملاك الدولة الخاصة

Decree No.: 200 of 2026

رقم القرار: ٢٠٠ لسنة ٢٠٢٦

Issuance Date: 18 January 2026

تاريخ الإصدار: ١٨ يناير ٢٠٢٦

Decree No. 200 of 2026 (the “**Decree**”) provides for the issuance of the Executive Regulations of the Law on Certain Rules and Procedures for the Disposition of Privately Owned State Property, promulgated by Law No. 168 of 2025 (the “**ER**”) (the “**Law**”).

ينص قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٢٠٠ لسنة ٢٠٢٦ (“القرار”) على إصدار اللائحة التنفيذية لقانون بعض قواعد وإجراءات التصرف في أملاك الدولة الخاصة الصادر بالقانون رقم ١٦٨ لسنة ٢٠٢٥ (“اللائحة”) (“القانون”).

The ER provides that the disposition of privately owned state land shall be made by way of direct agreement. The competent administrative authority may also dispose of such land by sale, lease, lease-to-own, or usufruct licence in favour of possessors who had built on such land prior to 15 October 2023.

وتنص اللائحة على أن يكون التصرف في الأراضي المملوكة للدولة ملكية خاصة بطريق الاتفاق المباشر، كما يكون للجهة الإدارية المختصة التصرف بالبيع، أو بالإيجار، أو بالإيجار المنتهي بالتمليك، أو بالترخيص بالانتفاع لواضعي اليد الذين قاموا بالبناء عليها قبل تاريخ ١٥ أكتوبر ٢٠٢٣، كما يجوز التصرف في الأراضي المستصلحة أو المستزرعة بذات التصرفات والشروط السابقة.

The same forms of disposition and conditions may also apply to reclaimed or cultivated land.

The ER further provide for the following:

وتتضمن اللائحة ما يلي:

(1) The conditions applicable to the application submitted by the possessor within the prescribed period, together with the supporting documents to be attached thereto;

(١) شروط الطلب المقدم من وضع اليد خلال المدة المنصوص عليها ومرفقات الطلب؛

(2) The examination fees applicable to regularisation applications relating to

(٢) رسوم الفحص بالنسبة لطلبات التقنين للأراضي الزراعية

agricultural land or reclaimed or cultivated land;

أو للأراضي المستصلحة أو المستزرعة؛

(3) The formation of the competent committees within each administrative authority and the determination of their respective powers;

(٣) تشكيل اللجان المختصة في كل جهة إدارية وتحديد اختصاصاتها؛

(4) The determination of the powers and functions of such committees, as well as the grievance procedures against their decisions;

(٤) تحديد اختصاصات عمل هذه اللجان وإجراءات التظلم من قراراتها؛ و

(5) The procedures for the payment of the consideration for the disposition, the obligations of the competent administrative authority following such payment, in addition to its obligation to prepare quarterly reports on the regularisation applications submitted.

(٥) تحديد إجراءات سداد مقابل التصرف، والتزامات الجهة الإدارية بعد السداد، بالإضافة إلى التزاماتها بإعداد تقارير ربع سنوية عن طلبات التقنين المقدمة.

Effective Date: 19 January 2026

الدخول حيز التنفيذ: ١٩ يناير ٢٠٢٦

**Amendment of the Previous Decree
Establishing the National Council for
Artificial Intelligence**

القرار الصادر بتعديل القرار السابق الصادر بإنشاء مجلس وطني
للذكاء الاصطناعي

Decree No.: 207 of 2026

رقم القرار: ٢٠٧ لسنة ٢٠٢٦

Issuance Date: 18 January 2026

تاريخ الإصدار: ١٨ يناير ٢٠٢٦

Decree No. 207 of 2026 (the “**Decree**”) provides for the amendment of the previous Decree No. 2889 of 2019 establishing the National Council for Artificial Intelligence (the “**Council**”).

ينص قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٢٠٧ لسنة ٢٠٢٦ (“القرار”) على تعديل القرار السابق رقم ٢٨٨٩ لسنة ٢٠١٩ الصادر بإنشاء مجلس وطني للذكاء الاصطناعي (“المجلس”).

The Decree provides for the amendment of the Council’s name to become the National Council for Artificial Intelligence, Quantum Computing, and Emerging Technologies.

ينص القرار على تعديل مسمى المجلس ليصبح المجلس الوطني للذكاء الاصطناعي والحوسبة الكمية والتكنولوجيات البازغة.

It also provides for the addition of a representative from the Ministry of Foreign Affairs, Migration and Egyptian Expatriates Affairs to the membership of the Council.

كما ينص القرار على إضافة ممثل عن وزارة الخارجية والهجرة وشؤون المصريين في الخارج إلى عضوية المجلس.

Effective Date: 19 January 2026

الدخول حيز التنفيذ: ١٩ يناير ٢٠٢٦

**Amendment of Previous Decree
Establishing the General Authority for
Export and Import Control**

القرار الصادر بتعديل بعض أحكام القرار السابق الصادر بإنشاء
الهيئة العامة للرقابة على الصادرات والواردات

Decree No.: 266 of 2026

رقم القرار: ٢٦٦ لسنة ٢٠٢٦

Issuance Date: 25 January 2026

تاريخ الإصدار: ٢٥ يناير ٢٠٢٦

Decree No. 266 of 2026 (the “**Decree**”) provides for the amendment of certain provisions of Presidential Decree No. 1770 of 1970 establishing the General Authority for Export and Import Control (the “**GOEIC**”).

ينص قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٢٦٦ لسنة ٢٠٢٦ ("القرار") على تعديل بعض أحكام قرار رئيس الجمهورية رقم ١٧٧٠ لسنة ١٩٧٠ الصادر بإنشاء الهيئة العامة للرقابة على

The Decree provides for the following:

الصادرات والواردات ("الهيئة"). وينص القرار على:

(1) The amendment of the powers exercised by the GOEIC by introducing additional powers;

(١) تعديل الاختصاصات التي تباشرها الهيئة وذلك بإضافة اختصاصات جديدة.

(2) The amendment of the composition of the Board of Directors to include the chairpersons of the boards of directors of a number of bodies and authorities, including the Consumer Protection Agency, the Atomic Energy Authority, the National Food Safety Authority, the Egyptian Organisation for Standardisation and Quality, the Customs Authority, and the Industrial Control Authority, in addition to representatives of a number of ministries, representatives of the relevant trade and industrial federations, and a number of experts.

(٢) تعديل تشكيل مجلس إدارة الهيئة ليصبح بعضوية رؤساء مجالس إدارة عدد من الأجهزة والهيئات منها جهاز حماية المستهلك، هيئة الطاقة الذرية، الهيئة القومية لسلامة الغذاء، الهيئة المصرية العامة للمواصفات والجودة، مصلحة الجمارك، مصلحة الرقابة الصناعية، بالإضافة إلى ممثلين عن عدد من الوزارات، وممثلين عن الاتحادات المعنية التجارية والصناعية، وعدد من الخبراء.

Effective Date: 26 January 2026

الدخول حيز التنفيذ: ٢٦ يناير ٢٠٢٦

Amendment of Previous Decree Regarding the Distribution of the Investment Activities Sub-sectors within the Geographical Sectors (A) and (B)

القرار الصادر بتعديل القرار السابق بتوزيع القطاعات الفرعية لأنشطة الاستثمار بالنطاق الجغرافي للقطاعات (أ) و (ب)

Decree No.: 503 of 2026

رقم القرار: ٥٠٣ لسنة ٢٠٢٦

Issuance Date: 16 February 2026

تاريخ الإصدار: ١٦ فبراير ٢٠٢٦

Decree No. 503 of 2026 (the “**Decree**”) provides that the distribution of the investment activities sub-sectors set out in the previous Decree No. 104 of 2023 in respect of the industrial sector shall be replaced by the distribution of the investment activities sub-sectors set out in the two schedules attached to the Decree.

ينص قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٥٠٣ لسنة ٢٠٢٦ (“القرار”) على أن يستبدل بتوزيع القطاعات الفرعية لأنشطة الاستثمار الواردة بالقرار السابق رقم ١٠٤ لسنة ٢٠٢٣ بشأن قطاع الصناعة، توزيع القطاعات الفرعية لأنشطة الاستثمار الواردة بالجدولين المرفقين بالقرار.

Schedules (1) and (2) set out the investment activity sub-sectors within the geographical scope of Sectors (A) and (B), as follows:

ويتضمن الجدولان (١) و (٢) القطاعات الفرعية لأنشطة الاستثمار بالنطاقين الجغرافيين للقطاعات (أ) و (ب) وهي كالتالي:

- Feeder industries for new and renewable energy production projects;
- Automotive industry and its feeder industries;
- Wood industries and related activities;
- Antibiotics manufacturing, oncology pharmaceuticals, and cosmetics;

- الصناعات المغذية لمشروعات إنتاج الطاقة الجديدة والمتجددة؛
- صناعة السيارات والصناعات المغذية لها؛
- الصناعات الخشبية وما يتصل بها؛
- صناعة المضادات الحيوية وأدوية الأورام ومستحضرات التجميل؛

- Food industries and agricultural produce; and

- الصناعات الغذائية والحاصلات الزراعية؛ و

- Engineering, metal, and mining industries.

- الصناعات الهندسية والمعدنية والتعدينية.

Effective Date: 17 February 2026

الدخول حيز التنفيذ: ١٧ فبراير ٢٠٢٦

Amendment of Previous Decree Concerning the Reconstitution and Regulation of the Permanent Committee for the Egyptian Accounting Standards and the Egyptian Standards on Auditing and Limited Review

القرار الصادر بتعديل بعض أحكام القرار السابق الصادر بإعادة تشكيل وتنظيم اللجنة الدائمة لمعايير المحاسبة المصرية والمعايير المصرية للمراجعة والفحص المحدود ومهام التأكد الأخرى

Decree No.: 712 of 2026

رقم القرار: ٧١٢ لسنة ٢٠٢٦

Issuance Date: 8 March 2026

تاريخ الإصدار: ٨ مارس ٢٠٢٦

Decree No. 712 of 2026 (the “**Decree**”) provides for the amendment of the previous Decree No. 2115 of 2023 concerning the reconstitution and regulation of the Permanent Committee for the Egyptian Accounting Standards and the Egyptian Standards on Auditing and Limited Review (the “**Committee**”).

ينص قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٧١٢ لسنة ٢٠٢٦ ("القرار") على تعديل القرار السابق رقم ٢١١٥ لسنة ٢٠٢٣ الصادر بإعادة تشكيل وتنظيم اللجنة الدائمة لمعايير المحاسبة المصرية والمعايير المصرية للمراجعة والفحص المحدود ("اللجنة").

The amendment further provides for the following:

ويتضمن التعديل ما يلي:

- Stipulating that the Committee shall be chaired by the Minister of Investment and Foreign Trade instead of the Chairman of the Board of Directors of the Financial Regulatory Authority (the “**FRA**”); and
- Stipulating the amendment of the composition of the Committee by adding the Chairman of the FRA Board of Directors as a member.

- النص على أن يترأس اللجنة وزير الاستثمار والتجارة الخارجية بدلا من رئيس مجلس إدارة الهيئة العامة للرقابة المالية ("الهيئة"); و

- النص على تعديل تشكيل اللجنة وإضافة عضوية رئيس مجلس إدارة الهيئة.

Effective Date: 9 March 2026

الدخول حيز التنفيذ: ٩ مارس ٢٠٢٦

Decree Regulating the Opening and Closing Hours of Public Shops

القرار الصادر بشأن مواعيد فتح وغلق المحال العامة

Decree No.: 909 of 2026

رقم القرار: ٩٠٩ لسنة ٢٠٢٦

Issuance Date: 27 March 2026

تاريخ الإصدار: ٢٧ مارس ٢٠٢٦

Decree No. 909 of 2026 (the “Decree”) provides for the regulation of the opening and closing hours of public shops as follows:

ينص قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٩٠٩ لسنة ٢٠٢٦ ("القرار") على تنظيم مواعيد فتح وغلق المحال العامة وذلك على النحو التالي:

- The daily closing hours shall apply as of 9:00 p.m. to all public shops subject to the provisions of the Public Shops Law No. 154 of 2019, with the exception of Thursdays, Fridays, official holidays, and occasions to be determined by a Prime Minister Decree;
- Such hours shall apply to all clubs, sports facilities, public facilities, and youth centres; and
- Such hours shall apply to restaurants, cafeterias, bazaars, theatres, and shops selling tourist goods subject to the provisions of the Law on Hotel and Tourist Establishments.

- تكون مواعيد الغلق اليومية ابتداءً من الساعة ٩ مساءً لكافة المحال العامة الخاضعة لأحكام القانون المحال العامة رقم ١٥٤ لسنة ٢٠١٩ وذلك باستثناء يومي الخميس والجمعة وأيام العطلات والمناسبات الرسمية التي يصدر بتحديدها قرار من رئيس مجلس الوزراء؛

- تسري المواعيد على كافة الأندية، والمنشآت الرياضية، والشعبية، ومراكز الشباب؛ و

- تسري المواعيد على المطاعم والكافيتريات والبازارات والمسارح ومحال بيع السلع السياحية الخاضعة لأحكام قانون المنشآت الفندقية والسياحية.

The Decree further includes a list of exceptions of public shops to which the aforementioned closing hours shall not apply.

ويتضمن القرار مجموعة من الاستثناءات من المحال العامة التي لا تنطبق عليها مواعيد الغلق المشار إليها.

Finally, the Decree provides for the exemption of public shops and tourist establishments located in the governorates of South Sinai, Luxor, and Aswan, as well as in the cities of Hurghada and Marsa Alam in the

وأخيراً ينص القرار على استثناء المحال العامة أو المنشآت السياحية الكائنة بمحافظات جنوب سيناء، والأقصر، وأسوان، ومدينتي الغردقة ومرسى علم بمحافظة البحر الأحمر، وكذلك

Red Sea Governorate, in addition to tourist establishments and public shops located along the Nile waterfront in Cairo and Giza.

المنشآت السياحية والمحال العامة الكائنة على شاطئ النيل في القاهرة والجيزة.

Effective Date: 28 March 2026

الدخول حيز التنفيذ: ٢٨ مارس ٢٠٢٦